

PIECES NE RENTRANT PAS DANS LE CADRE DE LA GARANTIE	RECAMBIOS QUE NO ENTRAN EN GARANTIA	PEÇAS NÃO ABRANGIDAS PELA GARANTIA	Teile die nicht unter Garantie fallen	ITEMS NOT UNDER WARRANTY
obstruent les ailettes de refroidissement ou la zone du volant, ou due à un fonctionnement du moteur sans ventilation suffisante;	obstruyen las aletas de refrigeración o la zona volante, o debido a la operación del motor sin ventilación adecuada ;	impeoem as aletas de arrefecimento ou a área volante, ou devido ao funcionamento do motor sem ventilação adequada ;	obstruct the cooling fins or the area steering wheel, or due to operation of the engine without adequate ventilation ;	the cooling fins or the area steering wheel, or due to operation of the engine without adequate ventilation ;
7 - Une vibration excessive provoquée par un surrégime, un serrage insuffisant des boulons de fixation du moteur, des lames ou des turbines desserrées ou mal équilibrées, un mauvais raccordement des composants de l'équipement au vilebrequin;	7 - La vibración excesiva causada por el exceso de velocidad, apriete insuficiente motor de pernos, cuchillas o turbinas sueltos o mal montaje equilibrada respecto, impropia de los componentes del equipo cigüeñal ;	7 - Vibração excessiva causada por excesso de velocidade, o aperto insuficiente motor parafusos, lâminas ou turbinas soltas ou mal montagem conexão equilibrada, de forma abusiva os componentes do equipamento virabrequim ;	7 - Excessive vibration caused by overspeed, insufficient tightening engine mounting bolts, blades or loose or poorly balanced turbines	7 - Excessive vibration caused by overspeed, insufficient tightening engine mounting bolts, blades or loose or poorly balanced, improper connection of the equipment components
8 - Un abus, un manque d'entretien courant, l'expédition, la manutention ou l'entreposage de l'équipement.	8 - Un abuso, falta de mantenimiento, el transporte, manipulación o equipos de almacenamiento .	8 - Um abuso, falta de manuténção de rotina, transporte, manipulação ou armazenamento .	8 - An abuse, lack of routine maintenance, shipping, handling or storage equipment.	8 - An abuse, lack of routine maintenance, shipping, handling or storage equipment.

HYUNDAI

POWER PRODUCTS

Manuel d'instructions

Station de peinture 450 watts

Modèle :HSP450

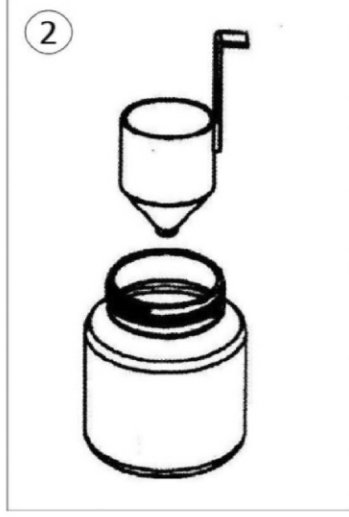
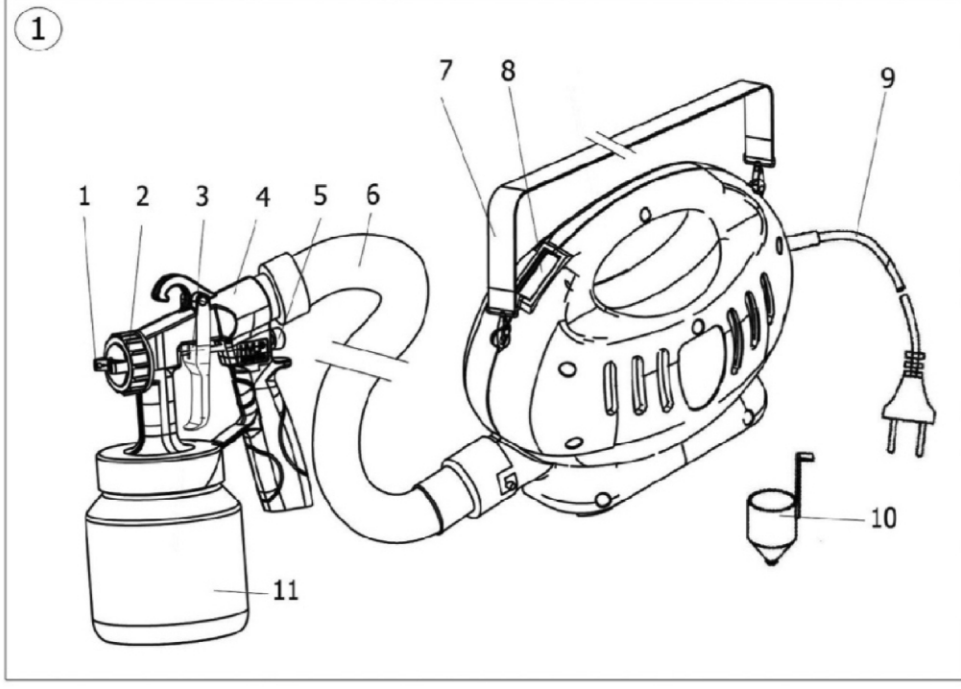


Instructions originales
HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - France





FRENCH	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	DEUTSCHE	ENGLISH
PIECES NE RENTRANT PAS DANS LE CADRE DE LA GARANTIE	RECAMBIOS QUE NO ENTRAN EN GARANTIA	PEÇAS NÃO ABRANGIDAS PELA GARANTIA	Teile die nicht unter Garantie fallen	ITEMS NOT UNDER WARRANTY
<p>1 - L'emploi de pièces non d'origine;</p> <p>2 - L'utilisation du moteur avec de l'huile en quantité insuffisante, contaminée ou d'un grade de lubrification inadéquat;</p> <p>3 - L'utilisation de carburant contaminé ou trop vieux, d'essence formulée avec de l'éthanol à plus de 10% ou l'utilisation de carburants alternatifs comme le gaz naturel ou le gaz de pétrole liquéfié;</p> <p>4 - La saleté qui a pénétré dans le moteur en raison d'une maintenance ou d'un remplacement inadéquat du filtre à air;</p> <p>5 - Un choc de la lame d'une tondeuse rotative sur un corps dur, des adaptateurs de lames, des turbines ou d'autres dispositifs raccordés au ...</p> <p>6 - Une surchauffe due à des résidus d'herbe, de la saleté et des débris ou des nids de rongeurs qui bouchent ou</p>	<p>1 - El uso de piezas no originales;</p> <p>2 - El funcionamiento del motor con una cantidad insuficiente de aceite, contaminado o grado de lubricación inadecuada;</p> <p>3 - El uso de combustible contaminado o demasiado viejo, formulado con gasolina etanol en más de 10 % o el uso de combustibles alternativos como el gas natural o licuado de motores de gas de petróleo no diseñada / fabricada originalmente para trabajar con este tipo de combustibles;</p> <p>4 - La suciedad que ha penetrado en el motor debido a un mantenimiento o una reemplazo inadecuado del filtro de aire;</p> <p>5 - Un choque de la hoja de un césped Segadora un cuerpo duro, adaptadores dispositivos</p> <p>6 - El sobrecalentamiento debido a los recortes de hierba, la suciedad y los escombros o nidos roedores que bloquean u</p>	<p>1 - A utilização de peças não originais;</p> <p>2 - Operação do motor com uma quantidade insuficiente de óleo, contaminado ou grau lubrificação inadequada;</p> <p>3 - A utilização de combustível contaminado ou velho demais, formulado com gasolina etanol em mais de 10 % ou a utilização de combustíveis alternativos, tais como o gás natural ou liquefeitos motores a gás de petróleo não foi projetado / fabricado originalmente para trabalhar com tais combustíveis;</p> <p>4 - A sujidade que tenha penetrado no motor devido à manutenção ou um substituição inadequada do filtro de ar;</p> <p>5 - Um choque da lâmina de um cortador de relva rotativo um corpo rígido, adaptadores lâminas, turbinas ou outros dispositivos conectados à</p> <p>6 - O superaquecimento devido a recortes de grama, sujeira e detritos ou ninhos roedores que bloqueiam ou</p>	<p>1 - Die Verwendung von Nicht-Originalteilen;</p> <p>2 - Betrieb des Motors mit einer unzureichenden Menge an Öl, verschmutzte oder Mangelschmierung Typ;</p> <p>3 - Die Verwendung von verunreinigten Kraftstoff oder zu alt, mit Benzin formuliert</p> <p>Ethanol in mehr als 10% oder als Gas</p> <p>alternativen Kraftstoffen wie Gas</p> <p>natürliche oder Flüssiggas - Motoren nicht entworfen / ursprünglich hergestellt, um mit solchen Kraftstoffen zu arbeiten;</p> <p>4 - Der Schmutz, der in den Motor aufgrund von Wartungsarbeiten oder unzureichenden Austausch des Luftfilters;</p> <p>5 - Ein Schock der Schaufel</p> <p>6 - Overheating due to grass clippings, dirt and debris or rodents that block or obstruct</p>	<p>1 - The use of non-original parts ;</p> <p>2 - Operating the engine with an insufficient quantity of oil, contaminated or inadequate lubrication grade;</p> <p>3 - The use of contaminated fuel or too old, formulated with gasoline ethanol in more than 10% or the use of alternative fuels such as natural or liquefied petroleum gas engines not designed / manufactured originally to work with such fuels ;</p> <p>4 - The dirt which has penetrated into the engine due to maintenance or a inadequate replacement of the air filter ;</p> <p>5 - A shock of the blade of a rotary lawn mower a hard body , adapters devices connected to the crankshaft improperly installed</p> <p>6 - Overheating due to grass clippings, dirt and debris or rodents that block or obstruct</p>

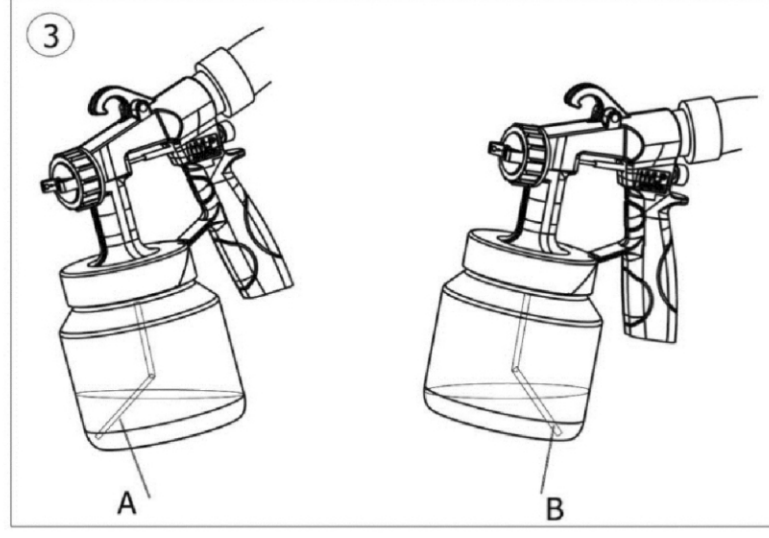
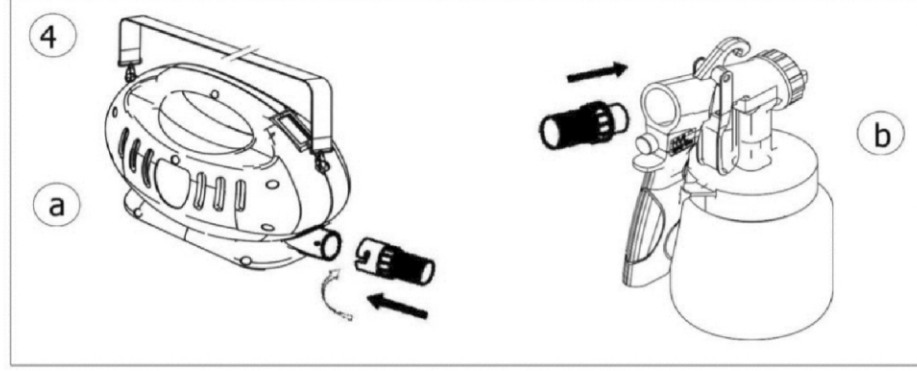
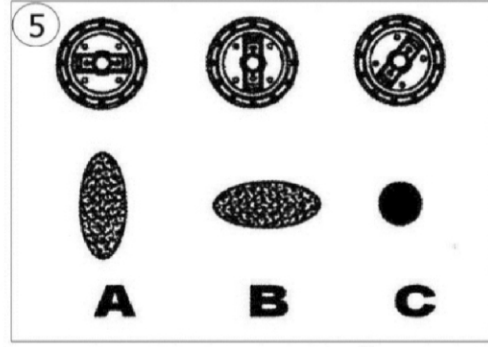
FRENCH	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	DEUTSCHE	ENGLISH
PIECES NE RENTRANT PAS DANS LE CADRE DE LA GARANTIE	RECAMBIOS QUE NO ENTRAN EN GARANTIA	PEÇAS NÃO ABRANGIDAS PELA GARANTIA	Teile die nicht unter Garantie fallen	ITEMS NOT UNDER WARRANTY
Charbons	Escobillas	Escovas	Bürsten	Brushes
Couteaux et outils de coupes	Cuchillas y accesorios de corte	Serras e acessórios	Schneidklingen und Zubehör	cutting blades and accessories
Mandrins, pinces et autres supports d'outils de coupe	Mangos, pinzas y otros accesorios de corte	Alças , braçadeiras e outros acessórios de corte	Griffe , Klammern und weiteres Zubehör	handles , clamps and other cutting accessories
Consumables et accessoires	Consumibles y accesorios	Consumíveis e de fornecimentos	Hilfs- und Betriebsstoffe	Consumables and Supplies
Mallettes et sacs de transport	Malletas y sacos de transporte	Malas e sacos de transporte	Taschen und Transportsäcke	Bags and shipping sacks
1. type d'huile : SAE 10W/30 2. Vous devez ajouter de l'huile avant de démarrer la machine	1. Tipo de Aceite : SAE 10W/30 2. Es imperativo añadir el aceite antes de arrancar la máquina.	1. Tipo de Azeite : SAE 10W/30 2. É imperativo acrescentar o azeite antes de arrancar a máquina.	1. Öltyp : SAE 10W/30 2. Vor in Betriebnahme bitte Öl auffüllen.	1. Oil Type : SAE 10W/30 2. You should mandatory add the oil before starting the machine

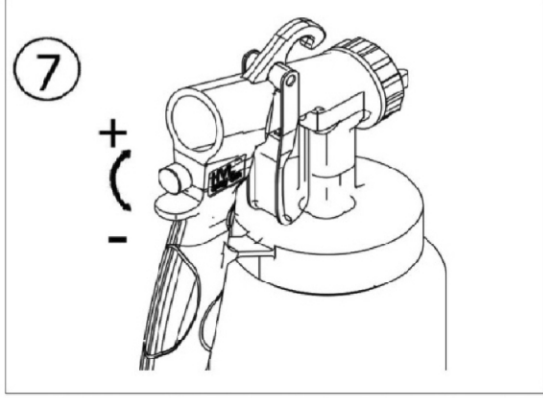
La garantie ne couvre pas :

La garantia não cobre :

Die Garantie gilt nicht für :

The warranty does not cover:





FRENCH	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	DEUTSCHE	ENGLISH
PIECES NE RENTRANT PAS DANS LE CADRE DE LA GARANTIE	RECAMBIOS QUE NO ENTRAN EN GARANTIA	PEÇAS NÃO ABRANGIDAS PELA GARANTIA	Teile die nicht unter Garantie fallen	ITEMS NOT UNDER WARRANTY
Bougies d'allumage	Candelas	Véias	Zündkerze	Candles
Câbles de frein moteur	Cables de freno de motor	Cabos de freio do motor	Motorbremskabel	Engine brake cable
Câbles et manette de gaz	Cables y válvula reguladora	Cabos e controlo do acelerador	Gaskabel	Engine cables
Câbles de traction	Cables de tracción	Cabos de tração	Bowdenzug	Throttle cables
Chaînes	Cuerdas	Correntes	Ketten	Chains
La viserie	Quincallería	Ferragens	Boizen	Bolts & screw
Carters frein de chaîne	Carters freno de cadena	Carter travão de corrente	Kettenbremsbehälter	Chain brake cover
Rondelles de sécurité de lame	Arandelas de seguridad de la hoja	Anilhas de segurança da lâmina	Sägeblatt oder Dichtungsringe	Blade both washers
Enjilveurs de roue	Tapacubos	Tampões de rodã	Radkappen	wheelcover
Composant de lanceur	Componente de lanzador	Componente de Lançador	Anläßer Zubehör	Starter components
Carburateur	Carburador (b)	Carburador (b)	Vergaser	Carburetor
Filtres à air	Filtros de aire	Filtros de ar	Luffilter	Air Filter
Guides chaînes	Guías de cadenas	Guias correntes	Führungsschiene	Guide bar
Pignons de chaîne	Piñones de cadena	Rodas dentadas	Kettenrolle	Chain Sprockets
Lames	Cuchillas	Lâminas	Drei- Zackenblatt	Blades
Lames de débroussaillieuse	Cuchillas de desbrozadora	Lâminas de desbravadora	Klinge	Brush-cutter blades
Les dispositifs de tension de chaîne	Dispositivos de tensión de la cadena	Os dispositivos de tensão de corrente	Kettenspanner	Tension chain devices
Les consommables (huile-graisse, carburants)	Los consumibles (disolvente de productos-gasolina-acete-grasa)	Os consumíveis (ó leo/gasolina/produtos solventes/graxa)	Verbrauchsmaterialien	Consumables (oil, gas, solvent products, grease)
Les détergents logistiques	Daño de la logística (a)	As deteriorações logísticas (a)	Transportschäden	Logistics deteriorations
Bacs à herbe/de récupération	Los colectores de la hierba / recuperación	Colectores de erva/de recuperação	Grasauffangbehälter	Grass recovery container
Courroies	Cinturones	correias	Gürtel	BELTS
Roues	Ruedas	Rodas	Räder	Wheels
Pneus/ chambres à air	Gomas/ cámaras de aire	Pneus/câmaras-de-ar	Reifen und Luftschläuche	Tires/ Air chambers
Supports de lame	Soportes de cuchilla	Suportes de lâmina	Messertützen	Blade supports
Têtes fil nylon	Hilo de nylon superior	Cabeça de linha de nylon	Nylon schneide Kopf	Nylon cutting heads
Couteaux de broyer	Cuchillos de amoladora	Facas de triturador	Schredderklingen	Shredder's blade
Les batteries	Las baterías(c)	As baterias (c)	Batterien	Batteries
Fraises	Fresas	Fresas	Nachschneider	Reamers
Lanceur complet	lanzadores /arrancador completo	Lançadores completo (b)	Komplettes starter Set	Complete Starter Kit
Pièces égarées	Pièces perdidas	Embraçagem	Lose Ersatzteile	Lose Spare Parts
Bouchon essence ou huile	Tapon de Gasolina acete	Tampa de gasolina ou óleo	Öl und Gas Deckel	Oil and Gas Stoppers
Embrayage	Embrague	Embraçagem	Kupplung	Clutch

BUILDER

ZI, 32 rue aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France
Tel : +33 (0)5.34.502.502 Fax : +33 (0)5.34.502.503

HYUNDAI

POWER PRODUCTS

Déclaration  de conformité

BUILDER

ZI, 32 rue aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France
Déclare que la machine désignée ci-dessous :

Station de peinture 450 watts
Modèle : HSP450

Numéro de série : de 20180304628 à 20180306127

Est conforme aux dispositions de la directive « machine » 2006/42/EC et aux réglementations nationales la transposant ;

Est également conforme aux dispositions des directives européennes suivantes :

A la Directive EMC 2014/30/CE
RoHs directive 2011/ 65/EU

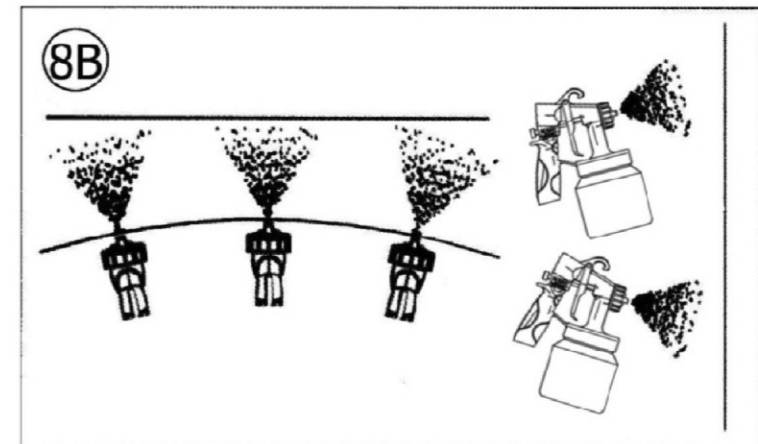
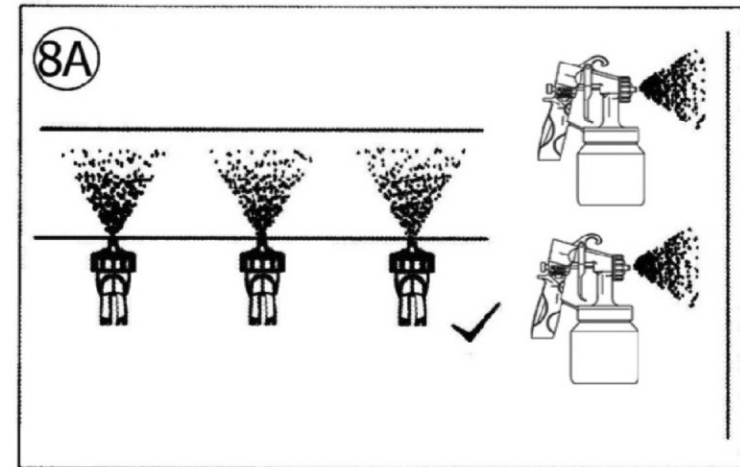
Est également conforme aux normes européennes, aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :

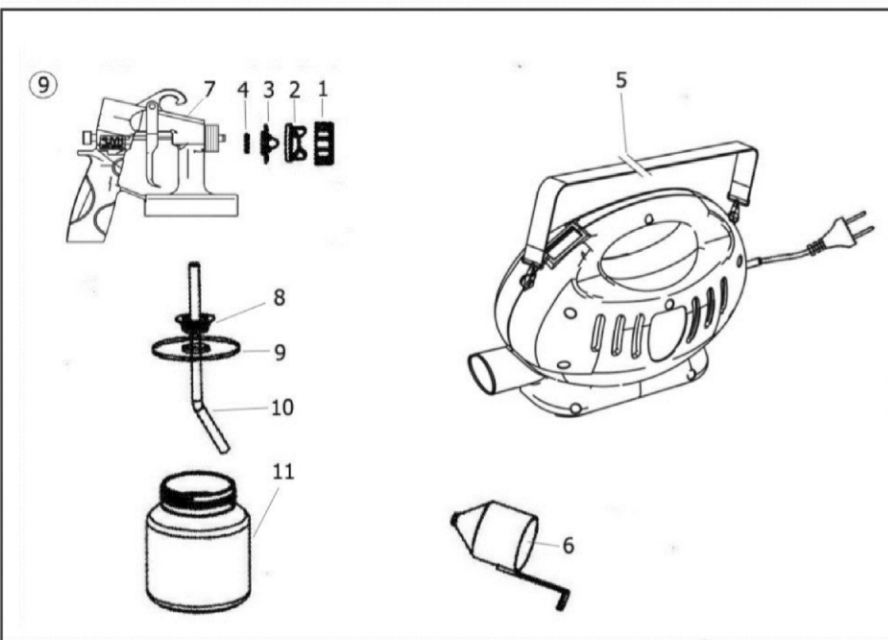
EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 50580:2012+A1:2013
EN 55014-1:2006/+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997/+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Fait à Cugnaux, le 01/03/2018



Philippe MARIE / PDG





- Steek de stekker in het stopcontact, schakel het apparaat in en sproei het oplosmiddel of water in een reservoir of op een doek.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
 - Schroef de tank los en ledig deze. Verwijder de toevoerslang en sluit de tankafdichting.
 - Schroef de dopmoer los en verwijder vervolgens het luchtdopje en mondstuk. Reinig de onderdelen met een borstel en oplosmiddel en water. Het wordt niet aanbevolen om de afdichtingen, membranen en mondstukken en sleuven van het luchtpistool te reinigen met metalen voorwerpen.
- Reinig het buitenste deel van het spuitpistool met een doek die in oplosmiddel of water gedrenkt is.
- Monteer opnieuw de onderdelen.

MONTAGE

Verschuif het uitlaatmondstuk zodat het zich tegenover het mondstuk bevindt (afbeelding 9A).
Steek het mondstuk in het pistool en draai deze aan tot u de juiste positie vindt. Plaats de luchtkap op het mondstuk en draai de moer aan.
Tot slot plaatst u de tankafdichting onder de toevoerslang en schuift u deze omhoog tot aan het bevestigingsniveau. Om dit te doen, verdraait u de tankfitting en plaatst u de toevoerslang en de tankfitting in het pistoollichaam.

DEZE SET BEVAT

- Hoofdeenheid
- Slang
- Loopband
- Glazen meetschroef
- Spuitpistool
- Verfreservoir
- Reinigingsclip

TECHNISCHE SPECIFICATIES

SPANNING: 230 V, 50 Hz
 VERBRUIK: 450 W
 TANKVOLUME: 1000 ml
 SLANGLENGTE: 1,5 m
 MOTORSNELHEID: 28000/min
 GEWICHT: 2 kg
 Geluidsdruk : L_{pA} : 97dB(A); K_{pA} : 3 dB(A)
 Geluidsvermogensniveau: L_{wA} : 108 dB(A); K_{wA} : 3 dB(A)

TRILLINGSWAARDEN: a_h : 2,31 m/s^2 , $K=1,5 m/s^2$

GARANTIE

Dit product wordt gedekt door een garantie op fabricagefouten. De duur ervan hangt af van de huidige wetgeving in elk land.



VOORZICHTIG

VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT

Het symbool van de doorgestreepte afvalbak geeft aan dat u moet voldoen aan de lokale regelgeving met betrekking tot de recycling van dit type product.

Gooi het niet weg met het huishoudelijk afval. Het moet apart worden gerecycled in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

Elektrische en elektronische producten bevatten stoffen die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid; ze moeten onder geschikte omstandigheden worden gerecycled.

Gemaakt in China



Voordat u het apparaat op het elektriciteitsnet aansluit, controleert u of de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het pistoollabel van het Luxi Tool-gereedschap wordt vermeld.

- Bevestig de draagriem op het apparaat
 - Schroef de spuittank van het pistool los.
 - Plaats de toevoerslang op de juiste plek (afbeelding 3). Als het goed is geplaatst, kan de inhoud van de tank bijna geheel worden leeggespoten. Om liggende voorwerpen te bespuiten, draait u de toevoerslang naar voren (afbeelding 3A). Om voorwerpen boven uw hoofd te bespuiten, plaats u de toevoerslang opnieuw op haar plaats (afbeelding 3B).
 - Plaats de tank op de steun en vul deze met het spuitmateriaal.
 - Monteer de flexibele luchtslang en de pistoolgreep op het apparaat (afbeelding 4).
 - Plaats het spuitpistool in de houder die daarvoor is voorzien.
 - Plaats het apparaat op een glad en schoon oppervlak om het opzuigen van stof te vermijden.
 - Gebruik de draagriem om het apparaat te transporteren.
 - Richt het pistool naar het te bespuiten voorwerp.
 - Voer een spuittest op een stuk karton uit met een achtergrond die vergelijkbaar is met die waarop u wilt spuiten.
- Zo kunt u de hoeveelheid materiaal en het spuitpatroon bepalen.
- Plaats de schakelaar in de ON-stand en begin het Luxi Tool-pistool te gebruiken.

Het spuitpatroon selecteren

De drie verschillende spuitstralen zijn de volgende:

- 1.- Verticale straal, voor horizontale oppervlakken (afbeelding 5A)
- 2.- Horizontale straal, voor verticale oppervlakken (afbeelding 5B)
- 3.- Ronde straal voor hoeken en oppervlakken die moeilijk te bereiken zijn (afbeelding 5C)

Het spuitpatroon aanpassen

Draai de moer van de luchtdop een beetje los en draai deze vervolgens naar de positie van het gewenste spuitpatroon (afbeelding 6).
Draai de dopmoer opnieuw vast.
Trek de trekker van het pistool niet in terwijl u de luchtdop aanpast.

De materiaalhoeveelheid aanpassen

Om de hoeveelheid materiaal aan te passen, verdraait u de knop die zich op de trekker van het pistool bevindt. Ga als volgt te werk:

- Verdraai de knop naar links om de hoeveelheid te verlagen
- Verdraai de knop naar rechts om de hoeveelheid te verhogen (afbeelding 7)

Spuittechnieken

- Om een goed resultaat te verkrijgen, moet het oppervlak volledig schoon en glad zijn. Het is raadzaam om een voorbehandeling toe te passen.
- Bedek alle oppervlakken die u niet wilt bespuiten, waaronder onderdelen met schroefdraad en schroeven.
- Om de hoeveelheid materiaal en het spuitpatroon te bepalen, voert u een spuittest uit op een stuk karton met een achtergrond die vergelijkbaar is met die waarop u wilt spuiten. Ook wordt het aanbevolen om buiten het oppervlak te beginnen spuiten en onderbrekingen tijdens het spuiten op het oppervlak te vermijden.
- Om het pistool te verplaatsen, gebruikt u uw armen en niet uw pols, zodat de afstand tussen het spuitpistool en het oppervlak altijd dezelfde blijft. De afstand tussen het spuitpistool en het oppervlak moet 5 tot 15 cm zijn, afhankelijk van de gewenste breedte van de spuitstraal. De juiste positie wordt aangegeven in (afbeelding 8A) met een gelijkmatige afstand tot het voorwerp. (Afbeelding 8B) geeft niet de juiste positie weer, waarbij de ongelijke afstand resulteert in onregelmatig sproeien.
- Richt gelijkmatig het spuitpistool in dwarsrichting, naar beneden of naar boven, afhankelijk van de aanpassing van het sproeipatroon.
- Als u het spuitpistool gelijkmatig beweegt, verkrijgt u een oppervlak met dezelfde kwaliteit.
- Al het bedekkingsmateriaal dat zich in de spuitmond en luchtdop verzameld heeft, reinigt u met oplosmiddel of water.

HET GEBRUIK STOPZETTEN

Als u het gebruik van het apparaat na maximaal 4 uur wilt stopzetten, volgt u de volgende stappen:

- Schakel het apparaat uit.
 - Plaats het spuitpistool in de houder.
- Als u tweecomponentenlak gebruikt, moet u het apparaat onmiddellijk reinigen.

UITSCHAKELEN

Om ervoor te zorgen dat het apparaat goed werkt, moet het zorgvuldig worden gereinigd. Om dit te doen, volgt u de onderstaande instructies:

- Haal de stekker uit het stopcontact. Bij een langdurige onderbreking of wanneer u klaar bent met werken, ontluicht u de tanks. Om dit te doen, opent u de tank en na één seconde sluit u deze opnieuw. U kunt ook de trekker van het pistool indrukken en de verf in de oorspronkelijke pot gieten.
- Demonteer het pistool.
- Schroef de tank los en doe de rest van het bedekkingsmateriaal in de pot.
- Reinig de tank en toevoerslang met een borstel en reinig vervolgens het ontluichtingsgat (afbeelding 9-8).
- Vul de tank met oplosmiddel of water en schroef deze daarna los. Er mogen alleen oplosmiddelen met een vlammpunt boven 21 °C worden gebruikt.
- Monteer het pistool opnieuw (afbeelding 9).



AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. *Le terme outil dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).*

1) Sécurité de la zone de travail

- a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*
- b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*
- c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

- a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle.** **Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.*
- b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*
- c) **Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.**

La pénétration d'e l'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.

- d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*
- e) **Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*
- f) **Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

NOTE Le terme "dispositif à courant résiduel (RCD)" peut être remplacé par le terme "disjoncteur détecteur de fuites à la terre (GFCI, ground fault circuit interrupter)" ou "interrupteur de circuit de fuite à la terre (ELCB, earth leakage circuit breaker)".

3) Sécurité des personnes

- a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.*
- b) **Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.*
- c) **Eviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** *Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont*

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsagent of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

	Lees altijd de gebruiksaanwijzing en begrijp deze		Neem mogelijke branden waar
	Houd altijd een veilige afstand		Draag een gasmasker
	Draag een beschermende bril		Regen verboden
	Spuit niet op personen; spuit niet op dieren; spuit niet op voertuigen; spuit niet op elektrische leidingen.		

ONDERDELENLIJST

Zie afbeelding 1	
1	Mondstuk
2	Ring van luchtmondstuk
3	Trekker
4	Pistoollichaam
5	Instelschroef voor vloeistof
6	SLang
7	Draagriem
8	Aan/uit-knop
9	Netsnoer
10	Viscositeitsmeter
11	Verfreservoir

SOORTEN MATERIALEN

Gebruik alleen aanbevolen materialen in uw pistool.

Bereiding van het bedekkingmateriaal.

Met het spuitstuk kunt u lak en onverdunde of licht verdunde vernis spuiten. Ga als volgt te werk:

als verf verdund moet worden, begint u met een verdunning van 10%. Om dit te doen, giet u een liter te gebruiken verf in een reservoir. Aangezien de viscositeitsbeker een capaciteit van een deciliter heeft, sluit u het gat en giet u er de benodigde hoeveelheid verdunningsmiddel in. Vervolgens voegt u het aan de verf toe en roert u. Meet de verfviscositeit op basis van de informatie die u hieronder vindt. Als de verf nog verder verdund moet worden, verdund u deze 5% verder (de helft van de capaciteit van de beker). Vervolgens meet u opnieuw de viscositeit. Als de verf de aanbevolen viscositeit nog niet heeft bereikt, herhaalt u het proces tot de vereiste viscositeit wordt verkregen.

Dit pistool kan worden gebruikt met producten die een maximale viscositeit van 8 tot 10 seconden hebben. Dompel de viscositeitsbeker van het materiaal onder en vul deze. Meet vervolgens de tijd die nodig is om de beker te ledigen (afbeelding 2). In aanvulling op deze aanbevelingen, raadpleegt u ook de instructies van de fabrikant van het materiaal om het verdunningsniveau van het materiaal te bepalen.

Aanbevelingen:

Watergedragen verven en emulsies: 8-10 seconden

Glazuur- en kleurlak met oplosmiddel of wateroplosbaar: 8-10 seconden bedekking 8-10 seconden

Impregneermiddelen voor hout, kleurstoffen, oliën, ontsmettingsmiddelen, pesticiden - onverdund

Als er bij het materiaal dat u wilt gebruiken geen gebruikshandleiding is meegeleverd, volgt u deze instructies. Anders volgt u de instructies die bij de apparatuur zijn meegeleverd.

INGEBRUIKSTELLING

e) Verzorg het elektrische gereedschap zorgvuldig. Controleer of bewegende delen van het gereedschap correct functioneren en niet vastklemmen en of onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van het elektrische gereedschap nadelig wordt beïnvloed. Laat deze beschadigde onderdelen voor het gebruik repareren. Veel ongevallen hebben hun oorzaak in slecht onderhouden elektrische gereedschappen.

f) Houd snijdende inzetgereedschappen scherp en schoon.

Zorgvuldig onderhouden snijdende inzetgereedschappen met scherpe snijkanten klemmen minder snel vast en zijn gemakkelijker te geleiden.

g) Gebruik elektrisch gereedschap, toebehoren, inzetgereedschappen en dergelijke volgens deze aanwijzingen. Let daarbij op de arbeidsomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrische gereedschappen voor andere dan de voorziene toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.

5) Service

a) Laat het elektrische gereedschap alleen repareren door gekwalificeerd en vakkundig personeel en alleen met originele vervangingsonderdelen. Daarmee wordt gewaarborgd dat de veiligheid van het gereedschap in stand blijft.

Geluid en trillingen

De aangegeven totale vibratiewaarde werd gemeten met een standaard testmethode en kan worden gebruikt om gereedschap met een ander te vergelijken.

De aangegeven totale vibratiewaarde kan ook gebruikt worden bij een voorlopige blootstellingsinschatting.

De trillingsemisiewaarde tijdens het feitelijk gebruik van de machine kan afwijken van de opgegeven waarde, afhankelijk van de manier waarop het gereedschap wordt gebruikt.

U moet de veiligheidsmaatregelen identificeren om de bediener te beschermen. Deze zijn gebaseerd op een inschatting van de blootstelling in de feitelijke omstandigheden van het gebruik (rekening houdend met alle operationele cycluseronderdelen, zoals de tijden wanneer het gereedschap is uit- en ingeschakeld en de starttijd ervan).

Draag gehoorbescherming.

l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.

- d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.** *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.*
- e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.*
- f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement.** *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*
- g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*

4) Utilisation et entretien de l'outil

- a) **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.** *L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*
- b) **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa.** *Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*
- c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.*
- d) **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*

- e) **Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.*
- f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*
- g) **Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.*

5) Maintenance et entretien

- a) **Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assurera le maintien de la sécurité de l'outil.*

- **Ne pas utiliser les pistolets pour pulvériser des matériaux inflammables.**
- **Prendre garde à tous les risques présentés par le matériel pulvérisé et consulter les marquages sur le récipient ou les informations fournies par le fabricant du matériel pulvérisé.**
- **Ne pas pulvériser des matériaux lorsque le risque n'est pas connu.**
- **Porter un équipement de protection personnel, tel un masque contre la poussière.**
- **Ne pas nettoyer le pistolet avec des solvants inflammables.**

d) Verwijder instelgereedschappen of schroefsleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt. Een instelgereedschap of sleutel in een draaiend deel van het gereedschap kan tot verwondingen leiden.

e) Voorkom een onevenwichtige lichaamshouding. Zorg ervoor dat u stevig staat en steeds in evenwicht blijft.

Daardoor kunt u het elektrische gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle houden.

f) Draag geschikte kleding. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd haren, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Loshangende kleding, lange haren en sieraden kunnen door bewegende delen worden meegenomen.

g) Wanneer stofafzuigings- of stofopvangvoorzieningen kunnen worden gemonteerd, dient u zich ervan te verzekeren dat deze zijn aangesloten en juist worden gebruikt. Het gebruik van een stofafzuiging beperkt het gevaar door stof.

4) Zorgvuldige omgang met en zorgvuldig gebruik van elektrische gereedschappen

a) Overbelast het gereedschap niet. Gebruik voor uw werkzaamheden het daarvoor bestemde elektrische gereedschap. Met het passende elektrische gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.

b) Gebruik geen elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar defect is. Elektrisch gereedschap dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.

c) Trek de stekker uit het stopcontact of neem de accu uit het elektrische gereedschap voordat u het gereedschap instelt, toebehoren wisselt of het gereedschap weglegt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt onbedoeld starten van het elektrische gereedschap.

d) Bewaar niet-gebruikte elektrische gereedschappen buiten bereik van kinderen. Laat het gereedschap niet gebruiken door personen die er niet mee vertrouwd zijn en deze aanwijzingen niet hebben gelezen. Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk wanneer deze door onervaren personen worden gebruikt.

Het binnendringen van water in het elektrische gereedschap vergroot het risico van een elektrische schok.

d) Gebruik de kabel niet voor een verkeerd doel, om het elektrische gereedschap te dragen of op te hangen of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende gereedschapsdelen. Beschadigde of in de war geraakte kabels vergroten het risico van een elektrische schok.

e) Wanneer u buitenshuis met elektrisch gereedschap werkt, dient u alleen verlengkabels te gebruiken die voor gebruik buitenshuis zijn goedgekeurd. Het gebruik van een voor gebruik buitenshuis geschikte verlengkabel beperkt het risico van een elektrische schok.

f) Als het gebruik van het elektrische gereedschap in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, dient u een aardlekschakelaar te gebruiken. Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico van een elektrische schok.

3) Veiligheid van personen

a) Wees alert, let goed op wat u doet en ga met verstand te werk bij het gebruik van het elektrische gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap wanneer u moe bent of onder invloed staat van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid bij het gebruik van het elektrische gereedschap kan tot ernstige verwondingen leiden.

b) Draag persoonlijke beschermende uitrusting. Draag altijd een veiligheidsbril. Het dragen van persoonlijke beschermende uitrusting zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, een veiligheidshelm of gehoorbescherming, afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrische gereedschap, vermindert het risico van verwondingen.

c) Voorkom per ongeluk inschakelen. Controleer dat het elektrische gereedschap uitgeschakeld is voordat u de stekker in het stopcontact steekt of de accu aansluit en voordat u het gereedschap oppakt of draagt. Wanneer u bij het dragen van het elektrische gereedschap uw vinger aan de schakelaar hebt of wanneer u het gereedschap ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluit, kan dit tot ongevallen leiden.








La valeur totale de vibration déclarée peut être aussi être utilisé dans une estimation préliminaire d'exposition

L'émission de vibration durant l'utilisation réelle de la machine outil peut différer de la valeur totale déclarée dépendant de la manière dont est utilisé l'outil. Et

Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité pour protéger l'utilisateur basés sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant compte des toutes les parties de cycle d'opération tels que les moments où l'outil est éteint et quand il est en marche en plus du moment de déclenchement.

Porter une protection auditive

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger

	Toujours lire et comprendre les instructions d'exploitation		Remarque incendie
	toujours garder une distance de sécurité		Doivent porter des masques à gaz
	Doit porter des lunettes protectrices		Interdiction pluie
	ne pas vaporiser les gens; ne pas vaporiser animaux; ne pas vaporiser véhicule; ne pas vaporiser puissance.		

Consultez la figure 1	
1	Buse
2	Anneau de buse à air
3	Détente
4	Corps du pistolet
5	Vis de réglage du fluide
6	Tuyau
7	Sangle de transport
8	Interrupteur On/Off
9	Prise de courant
10	Mesureur de viscosité
11	Réservoir de peinture

TYPES DE MATÉRIAUX

Dans votre pistolet, utilisez uniquement des matériaux recommandés. Préparation du matériau de recouvrement.

La pièce de pulvérisation vous permet de pulvériser des peintures des laques et des vernis non dilués ou légèrement dilués. Procédez comme suit :

Si la peinture doit être diluée, commencez par une dilution de 10 %. Pour cela, versez dans un récipient d'un litre la peinture à utiliser. Puisque le bac de viscosité a une capacité d'un décilitre, fermez l'orifice et versez la quantité de diluant nécessaire, puis ajoutez-lo à la peinture et remuez bien. Mesurez la viscosité de la peinture en fonction des informations que vous trouverez ci-dessous. Si la peinture doit être diluée davantage, faites une dilution supplémentaire de 5 % (la moitié de la capacité du bac), puis mesurez de nouveau la viscosité. Si la peinture n'a pas atteint le point de viscosité recommandé, recommencez l'opération jusqu'à obtenir la viscosité requise.

Ce pistolet peut être utilisé avec des produits ayant une viscosité de 8 à 10 secondes maximum. Plongez le bac de viscosité dans le matériau et remplissez-le. Ensuite, chronométrez le temps que le bac met à se vider (figure 2). Outre ces recommandations, consultez également les instructions du fabricant du matériau afin de déterminer le niveau de dilution du matériau.

Recommandations :

Peinture à l'eau et émulsions : 8-10 secondes

Émail, laques de couleur avec dissolvant ou solubles dans l'eau : 8-10 secondes

Enduits 8-10 secondes

Agents d'imprégnation pour bois, colorants, huiles, désinfectants, produits phytosanitaires - non dilués

Si le matériel que vous souhaitez utiliser n'est pas accompagné d'un mode d'emploi, suivez ces instructions. Dans le cas contraire, suivez les instructions fournies avec le matériel.

Algemene veiligheids waarschuwingen voor elektrische gereedschappen

⚠ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheids waarschuwingen en alle voorschriften.

Als de waarschuwingen en voorschriften niet worden opgevolgd, kan dit een elektrische schok, brand of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Bewaar alle waarschuwingen en voorschriften voor toekomstig gebruik. Het in de waarschuwingen gebruikte begrip „elektrisch gereedschap” heeft betrekking op elektrische gereedschappen voor gebruik op het stroomnet (met netsnoer) en op elektrische gereedschappen voor gebruik met een accu (zonder netsnoer).

1) Veiligheid van de werkomgeving

a) Houd uw werkomgeving schoon en goed verlicht. Een rommelige of onverlichte werkomgeving kan tot ongevallen leiden.

b) Werk met het elektrische gereedschap niet in een omgeving met explosiegevaar waarin zich brandbare vloeistoffen, brandbare gassen of brandbaar stof bevinden.

Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die het stof of de dampen tot ontsteking kunnen brengen.

c) Houd kinderen en andere personen tijdens het gebruik van het elektrische gereedschap uit de buurt. Wanneer u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

2) Elektrische veiligheid

a) De aansluitstekker van het elektrische gereedschap moet in het stopcontact passen. De stekker mag in geen geval worden veranderd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde elektrische gereedschappen.

Onveranderde stekkers en passende stopcontacten beperken het risico van een elektrische schok.

b) Voorkom aanraking van het lichaam met geaarde oppervlakken, bijvoorbeeld van buizen, verwarmingen, fornuizen en koelkasten.

Er bestaat een verhoogd risico door een elektrische schok wanneer uw lichaam geaard is.

c) Houd het gereedschap uit de buurt van regen en vocht.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TENSION : 230V~50Hz

CONSOMMATION : 450W

VOLUME DU RÉSERVOIR : 1000ml

LONGUEUR DU TUYAU : 1.5m

VITESSE DU MOTEUR : 28000/min

POIDS: 2 kg

Pression acoustique: L_{pA} :97dB(A) ; Incertain: K_{pA} : 3 dB(A)

Puissance acoustique: L_{wA} : 108 dB(A) ; Incertain: K_{wA} : 3 dB(A)

VALEUR DE VIBRATIONS: a_h : 2,31 m/s^2 , $K=1,5 m/s^2$

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée c une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé, ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Fabriqué en Chine

MISE EN SERVICE

Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques techniques du pistolet HYUNDAI TOOL

- Installez la sangle de transport sur l'appareil
 - Dévissez le réservoir du pistolet de pulvérisation.
 - Alignez le tuyau de montée (figure 3). Lorsqu'il est placé correctement, le contenu du réservoir peut être pulvérisé dans sa quasi-totalité Pour travailler sur des objets couchés, faites tourner le tuyau de montée vers l'avant (figure 3A). Pour pulvériser des objets situés au-dessus de votre tête, faites tourner le tuyau de montée vers l'arrière (figure 3B)
 - Placez le réservoir sur un support en papier et remplissez-le avec le matériau de pulvérisation.
 - Montez le tuyau d'air flexible sur le raccord de l'appareil et le manche du pistolet (figure 4)
 - Placez le pistolet de pulvérisation dans le support de l'appareil prévu à cet effet.
 - Posez l'appareil sur une surface lisse et propre pour éviter qu'il n'aspire de la poussière.
 - Accrochez l'appareil au moyen de la sangle de transport.
 - Dirigez le pistolet vers l'objet à pulvériser.
 - Faites un essai de pulvérisation sur un morceau de carton sur un fond semblable à celui que vous souhaitez pulvériser.
- Cela vous permettra de déterminer la quantité de matériaux et la projection de la pulvérisation.
- Placez l'interrupteur sur la position ON et commencez à utiliser le pistolet HYUNDAI TOOL.

Sélection de la projection de la pulvérisation

Les trois formes différentes de jets de pulvérisation sont les suivantes :

1. Jet en éventail vertical, pour surfaces horizontales (figure 5A)
2. Jet en éventail horizontal, pour surfaces verticales (figure 5B)
3. Jet rond, pour les angles et les surfaces difficiles d'accès (figure 5C)

Réglage de la projection de la pulvérisation

Dévissez légèrement l'écrou du couvercle d'air, puis faites tourner ce dernier sur la position de projection de pulvérisation souhaitée (figure 6). Resserrez l'écrou du couvercle.

N'appuyez pas sur la détente du pistolet perçant que vous réglez le couvercle d'air.

Réglage de la quantité de matériau

Pour régler la quantité de matériau, faites tourner le bouton situé sur la détente du pistolet, comme suit :

- à gauche, pour réduire la quantité
- à droite, pour augmenter la quantité (figure 7)

Techniques de pulvérisation

- Pour obtenir un bon résultat, la surface à pulvériser doit être entièrement propre et lisse. Il est conseillé de lui appliquer un traitement préalable.
- Recouvrez toutes les surfaces que vous ne voulez pas pulvériser, y compris les parties filetées et les vis.
- Pour déterminer la quantité de matériaux et la projection de la pulvérisation, faites un essai de pulvérisation sur un morceau de carton ou sur un fond semblable à celui que vous souhaitez pulvériser. De même, il est recommandé de commencer la pulvérisation à l'extérieur de la surface à pulvériser et d'éviter les interruptions de pulvérisation sur cette surface.
 - Pour déplacer le pistolet réalisez le mouvement avec votre bras, et non avec votre poignet, pour que la distance entre le pistolet et la surface reste toujours la même. La distance entre le pistolet et la surface doit être de 5 à 15 cm, en fonction de la largeur du jet de pulvérisation souhaitée. La position correcte est indiquée sur la (figure 8A), avec une distance avec l'objet uniforme. La (figure 8B) illustre une position incorrecte, où la distance inégale entraîne une pulvérisation irrégulière.
- Dirigez le pistolet de pulvérisation de façon uniforme dans le sens transversal, vers le bas ou vers le haut, en fonction du réglage de la projection de la pulvérisation.
 - Un déplacement uniforme du pistolet de pulvérisation permet d'obtenir une surface de qualité uniforme.
- Si le matériau de recouvrement s'accumule dans la buse et dans le couvercle d'air, nettoyez les avec du dissolvant ou de l'eau.

INTERRUPTION DE SERVICE

Pour interrompre l'utilisation de l'appareil pendant une durée inférieure à 4 h, procédez comme suit

- Eteignez l'appareil.
 - Introduisez le pistolet de pulvérisation dans son support.
- Si vous utilisez des laques à deux composants, vous devez nettoyer immédiatement l'appareil.

MISE HORS SERVICE

Pour que l'appareil fonctionne correctement, il est essentiel de bien le nettoyer. Pour cela, suivez les instructions ci-dessous :

- Débranchez la fiche de connexion au réseau. En cas de pause prolongée ou lorsque vous avez terminé de travailler, purger l'air des réservoirs. Pour cela, ouvrez le réservoir pendant un instant et refermez-le, ou appuyez sur la détente du pistolet et videz la peinture dans son pot d'origine.
 - Démontez le pistolet.
- Dévissez le réservoir et videz le reste du matériau de recouvrement dans son pot.
- Nettoyez le réservoir et le tuyau de montée avec un pinceau, puis nettoyez l'orifice de purge d'air (figure 9-8).

- Remplissez le réservoir de dissolvant ou d'eau, puis nettoyez-le. Seuls des dissolvants avec un point d'inflammation supérieur à 21° C peuvent être utilisés.
- Remontez le pistolet (figure 9).
 - Branchez la prise, allumez l'appareil et pulvériser le dissolvant ou l'eau dans un récipient ou sur un chiffon.
- Eteignez l'appareil et débranchez la prise.
- Dévissez le réservoir et videz-le. Retirez le tuyau de montée et le joint du réservoir.
- Dévissez l'écrou du couvercle, puis retirez le couvercle d'air et la buse. Nettoyez ces éléments avec un pinceau et du dissolvant ou de l'eau. Il n'est pas recommandé de nettoyer les joints, la membrane et les orifices des buses et d'air du pistolet de pulvérisation avec des objets en métal pointus.
- Nettoyez l'extérieur du pistolet de pulvérisation avec un chiffon trempé dans le dissolvant ou dans l'eau.
- Remontez les parties.

MONTAGE

Faites glisser le joint de la buse de sorte que le rencoche se trouve face à la buse (figure 9A).

Insérez la buse dans le corps du pistolet et faites-la tourner jusqu'à trouver la position correcte. Emboîtez le couvercle d'air sur la buse et serrez son écrou. Pour terminer, introduisez le joint du réservoir sous le tuyau de montée et faites-le glisser jusqu'au niveau de l'union. Pour cela, faites tourner légèrement le joint du réservoir et insérez le tuyau de montée et le joint du réservoir dans le corps du pistolet.

L'ENSEMBLE COMPREND

- Unité principale
- Tuyau
- Courroie de transport
- Verre mesureur de la vis
- Pistolet de pulvérisation
- Réservoir de peinture
- Clip de nettoyage